

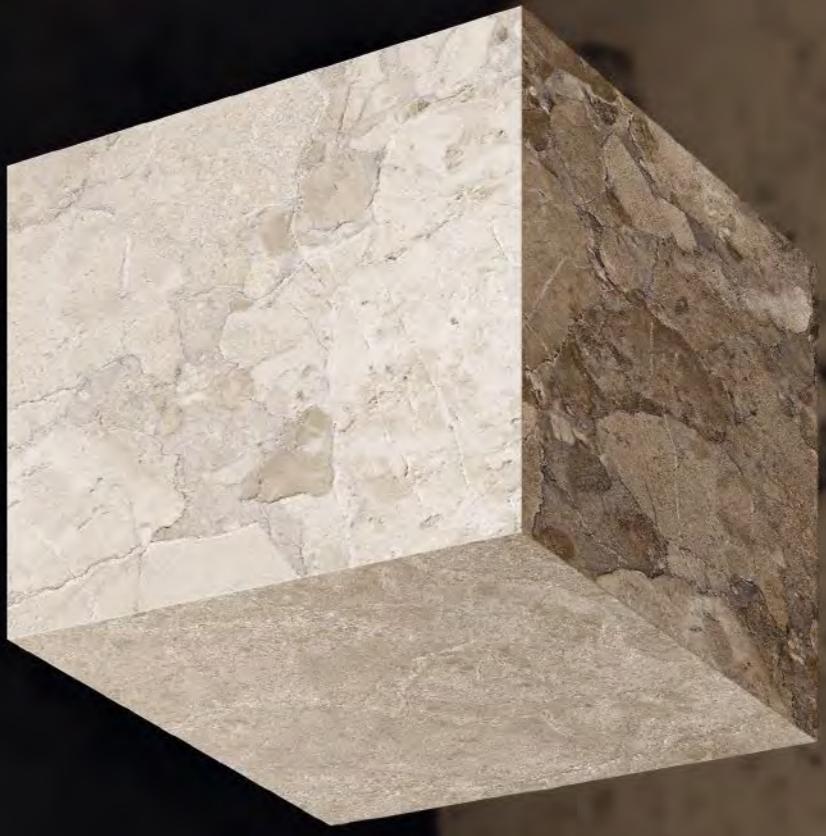
MATERASTONE



MATERASTONE

Attraverso la selezione di un blocco di pietra unico e primordiale, che è stato l'origine del progetto, Matera Stone racconta una storia di innovazione, design e raffinatezza. La collezione si articola in due diverse rappresentazioni: Neutra e Sassi, che, attraverso interpretazioni complementari della pietra d'origine, costituiscono l'anima del progetto. Nella variante Sassi, la superficie si presenta come una composizione equilibrata di ciottoli di varie dimensioni, arricchita da tratti di materia rarefatta e neutra. Questa versione evoca un senso di profondità e dinamismo. Al contrario, nella versione Neutra, la texture appare leggera e uniforme, caratterizzata da sfumature delicate e venature naturali. Con il suo aspetto sobrio e raffinato, questa variante offre un elegante contrasto alla matericità strutturata della superficie ciottolata, bilanciandone la vivacità con una presenza visiva più essenziale e armoniosa.

Originating from a carefully selected unique, primordial block of stone, Matera Stone tells a story of innovation, design and refinement. The collection comprises two different versions, Neutra and Sassi, which offer complementary interpretations of the original stone and constitute the heart of the project. In the Sassi variant, the surface is an attractive composition of pebbles of different sizes, interspersed with areas of rarefied material. This version evokes an impression of depth and dynamism. In contrast, in the Neutra version the texture is light and even, with subtle colour variations and natural vein patterns. With its understated, tasteful appearance, this variant contrasts elegantly with the structured, tactile substance of the Sassi surface, balancing its energy with a simpler, more restful visual presence.





ARMONIA E INNOVAZIONE

Matera Stone nasce dall'incontro tra design e innovazione, offrendo superfici dalle caratteristiche tecniche performanti unite a un'estetica ricercata e definita in due finiture. Nella finitura Naturale la materia si presenta ricca di dettagli anche grazie all'utilizzo della tecnologia esclusiva Digitouch in abbinamento ad una struttura fine e delicata sincronizzata alla grafica di base. Nella finitura Silktech oltre alle caratteristiche della versione naturale si aggiunge la tipica morbidezza e setosità al tatto che la contraddistingue. Il decoro Ritmo aggiunge tridimensionalità e movimento agli spazi, grazie a una texture dinamica che gioca con le diverse sfumature effetto pietra.

HARMONY AND INNOVATION

Design and innovation meet in Matera Stone, offering surfaces with high-performing technical characteristics combined with an exquisite aesthetic, created in two finishes. In the Naturale finish the material is rich in details, enhanced by use of the exclusive Digitouch technology combined with a fine, delicate texture synchronised with the underlying patterning. In the Silktech finish, the characteristics of the Naturale version are provided together with the soft, silky 'feel' typical of this surface. The Ritmo decor adds three-dimensionality and variety to design schemes with a dynamic texture constructed using the various stone-look shades.



Digitouch è una tecnologia digitale innovativa che rivoluziona la produzione di ceramica. Questa tecnologia si articola in tre fasi, di cui due coinvolgono la stampa digitale. Dopo la pressatura del gres, inizia la fase di lavorazione Digitouch con la prima stampa digitale. Questa applica un idrorepellente riservante che va a comporre sulla superficie ceramica una texture grafica. Nella seconda fase, si applica lo smalto argilloso chiamato 'engobbio', il quale, ricalcando la texture grafica costituita dall'idrorepellente riservante, determina la struttura del prodotto finito. La terza fase consiste nella stampa digitale, che utilizza barcode o telecamere a riconoscimento ottico che identificano la struttura permettendo così la distribuzione dei colori ad incastro su di essa. Questa tecnologia permette di sincronizzare perfettamente grafica e struttura della ceramica, consentendo la creazione di pattern grafici ampi e variati su più livelli, con una tridimensionalità realistica e un effetto materico senza precedenti.

DigiTouch is an innovative digital technology that revolutionises the production of ceramic coverings. This technology comprises three phases, two of which involve digital printing. After the stoneware has been pressed, the DigiTouch process starts with the first digital printing phase. This phase applies a water-repellent resist agent, which creates a graphic texture on the ceramic surface. This second phase is the application of the clay-based glaze known as "engobe", which coats the graphic texture formed by the water-repellent resist agent to constitute the structure of the finished product. The third phase consists of digital printing using barcodes or optical recognition cameras, which identify the structure to enable the colours applied to be matched with it. This technology permits perfect synchronisation of the patterning and structure of the ceramic material, the key to creating large, varied, multi-level graphic patterns with a realistic three-dimensionality and an unprecedented tactile effect.



DESIGN E CONTINUITÀ VISIVA

Le texture di Matera Stone, Neutra e Sassi, sono progettate per essere utilizzate sia singolarmente che in combinazione. Il loro abbinamento permette di creare ambienti armoniosi, alternando il dinamismo materico dei ciottoli alla sobria eleganza della superficie neutra. Questa soluzione, ideale per progetti versatili, esalta sia il carattere autentico della pietra sia la raffinatezza di una base essenziale, garantendo stile e continuità visiva in contesti residenziali e commerciali.

DESIGN AND VISUAL CONTINUITY

The Matera Stone textures, Neutra and Sassi, are designed for use either individually or in combination. Together, they provide the basis for stylish interiors where the tactile dynamism of the pebbles alternates with the understated elegance of the neutral surface. This solution, ideal for versatile projects, accentuates both the stone's authentic personality and the refinement of a simple background, guaranteeing style and visual continuity in residential and commercial contexts.



FLOOR White Neutra Silktech R10 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"

WALL White Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}" - Ritmo White Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

FURNITURE White Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



FLOOR White Neutra Silktech R10 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
FURNITURE White Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



C'è una luce che accarezza lo spazio e ne rivela l'essenza. White Sassi vive di una delicata composizione di ciottoli di diverse dimensioni che inseguono la purezza del bianco, creando un raffinato gioco di chiari e ombre; White Neutra, invece, è la semplicità disegnata da sfumature lievi e venature appena percepite, per atmosfere che sanno di aria e silenzio.

There is a light that caresses space, revealing its innermost soul. White Sassi comprises a delicate composition of different-sized pebbles, all aspiring to the purity of white in a refined interplay of light and shade; White Neutra, on the other hand, is simplicity itself, expressed in subtle shade variations and barely perceptible veining, for moods of airiness and silence.



FLOOR White Sassi Silktech Plus R11 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
WALL Ritmo Dark Grey Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
FURNITURE White Neutra Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



FLOOR White Sassi Silktech Plus R11 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
WALL Ritmo Dark Grey Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
FURNITURE White Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



FLOOR White Sassi Silktech Plus R11 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"



FLOOR Greige Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

WALL Greige Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - Ritmo Greige Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

I-Wood Rovere Imbrunito Naturale R10 Rett. 20x120 - 7^{7/8}"x47^{1/4}"

FURNITURE White Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



FLOOR Greige Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
WALL Greige Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - Ritmo Greige Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
FURNITURE White Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"

18

Sul confine tra il calore del beige e il rigore del grigio, Greige Sassi coglie l'anima di entrambi e la restituisce attraverso differenti pietre che lo compongono che raccontano un equilibrio naturale; Greige Neutra si fa morbida distesa, dove i toni caldi e freddi dialogano sottovoce, dando vita a una superficie sobria e intuitivamente versatile.



19

On the cusp between warm beige and austere grey, Greige Sassi embraces the spirit of both colours and interprets it through a variety of stones that construct a natural equilibrium; Greige Neutra is a soft expanse where warm and cold shades dialogue in subdued tones, creating a tasteful, instinctively versatile surface.



INDOOR FLOOR Greige Neutra Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

INDOOR WALL Ritmo Greige Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}", Greige Neutra Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

FURNITURE Greige Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"

OUTDOOR FLOOR White Sassi 20mm Naturale R11 Rett. 100x100 - 39^{3/8}"x39^{3/8}"



FLOOR Greige Neutra Naturale R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



FLOOR Greige Neutra Silkttech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
FURNITURE Greige Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



FLOOR Dark Grey Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

WALL Dark Grey Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

FURNITURE Dark Grey Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - White Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



Dark Grey Sassi concentra la forza del buio in frammenti vibranti, come se ogni inclusione fosse una storia di pietra, per un impatto visivo di notevole carattere; Dark Grey Neutra raccoglie quella stessa intensità ma la distende con eleganza, in un grigio profondo che sa essere moderno e avvolgente allo stesso tempo.



Dark Grey Sassi concentrates the power of darkness in vibrant fragments, as if each inclusion were a tale told in stone, generating a visual impact with a strong personality; Dark Grey Neutra takes the same intensity and applies it with elegance in a deep grey which is both modern and comforting.





FLOOR Dark Grey Neutra Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
WALL Dark Grey Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



FLOOR Dark Grey Neutra Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



FLOOR Dark Grey Neutra Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
WALL Dark Grey Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

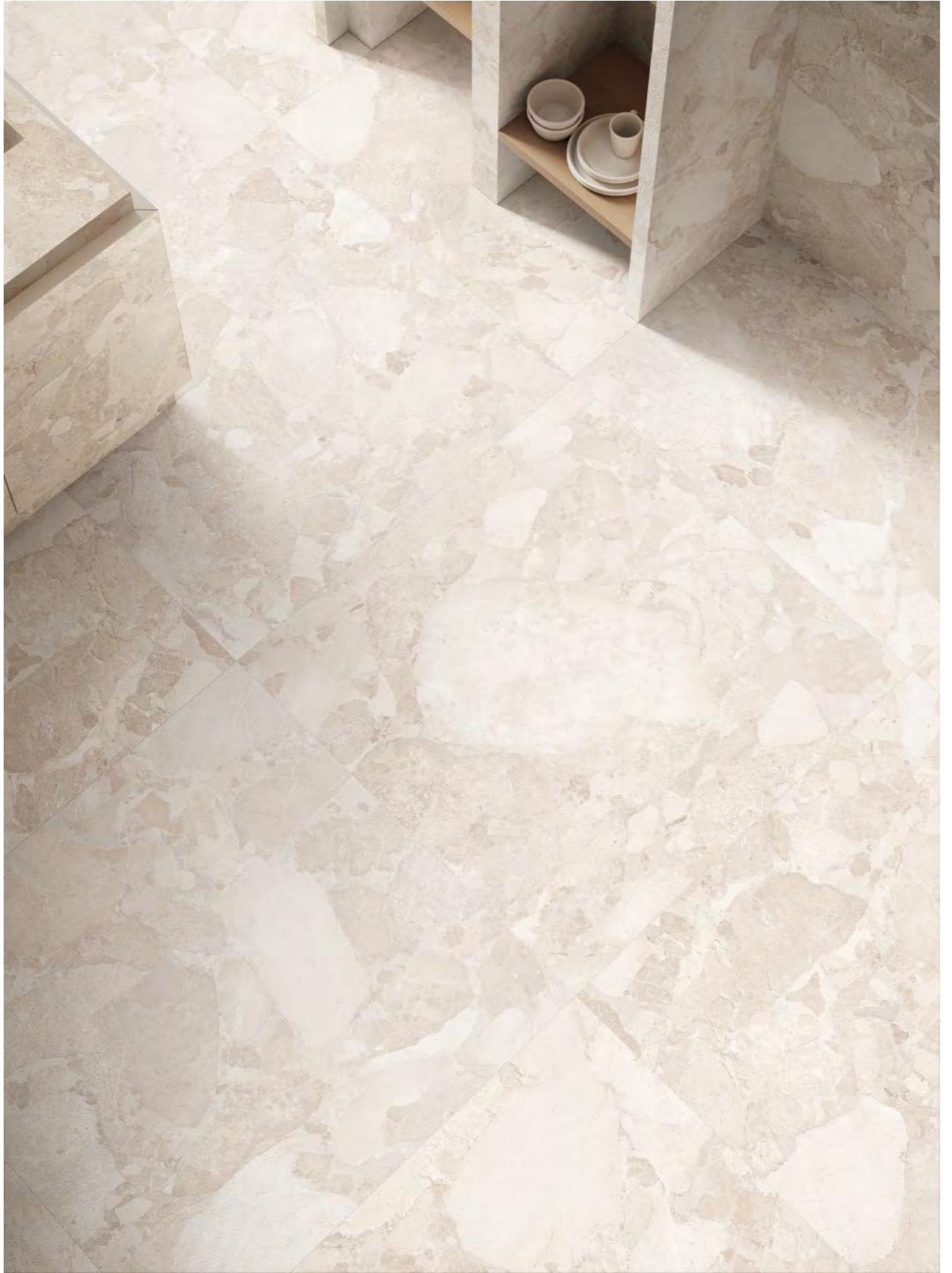


FLOOR White Sassi Silktech R10 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"

WALL Beige Sassi Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

Beige, White Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"

FURNITURE Beige, White Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



FLOOR White Sassi Silktech R10 Rett. 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"
FURNITURE Beige, White Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



FLOOR Beige Neutra Naturale R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



FLOOR Beige Neutra Silktouch R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

WALL Beige Neutra Naturale R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

Ritmo Beige Silktouch R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}", Beige Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"

FURNITURE Beige Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



FLOOR Beige Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"
WALL Beige Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}" - Ritmo Beige Silktech R10 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
FURNITURE Beige Sassi Naturale R10 Rett. 120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"



Beige Sassi è un abbraccio dai toni avorio e bruni, pulsante di una composizione di ciottoli che rendono la superficie viva e accogliente, come un calore antico; Beige Neutra interpreta la medesima cromia in modo più essenziale, regalando un effetto luminoso e delicato, capace di inserirsi con grazia in qualsiasi progetto.

Beige Sassi is a bear-hug of ivory and brown shades, energised by a composition of pebbles that make the surface lively and inviting, like an antique warmth; Beige Neutra interprets the same colour with greater simplicity, creating a radiant, delicate effect, a graceful addition to any project.

MATERASTONE

20MM

Estetica e Prestazioni.

Matera Stone 20mm assicura l'equilibrio ideale tra ricercatezza estetica e prestazioni tecniche elevate nelle più svariate ambientazioni esterne. Alla possibilità di realizzare percorsi, camminamenti e altre soluzioni progettuali outdoor in piena armonia con l'ambiente circostante e in assoluta continuità con gli spazi interni, si aggiunge la garanzia di impiego di un materiale eccezionalmente resistente ai carichi e a tutti i tipi di agenti atmosferici. Facile da posare a secco su erba, sabbia e ghiaia, Matera Stone 20mm può essere incollato anche su massetto, permettendo di realizzare pavimentazioni carrabili o altre soluzioni nell'ambito di spazi commerciali e pubblici soggetti a elevato traffico e si presta alla perfezione alla realizzazione di pavimenti sopraelevati. Matera Stone 20mm è la soluzione ideale per progettare con stile, senza rinunciare alle esigenze tecniche richieste dall'architettura contemporanea.

High-performing good looks.

Matera Stone 20mm delivers the ideal combination of exquisite appearance and outstanding technical performances in the most widely varying outdoor locations. Paths, pavements and other outdoor solutions that merge perfectly into the surrounding environment and seamlessly continue indoor design schemes can be created with a material offering exceptional resistance to loads, weather and other atmospheric factors. Easily installed dry on grass, sand and gravel, Matera Stone 20mm can also be glued to concrete screeds for vehicle-resistant pavings, or for other projects in commercial or public contexts with heavy traffic, and is perfect for raised floors. Matera Stone 20mm enables stylish design solutions while meeting all the technical demands of contemporary architecture.

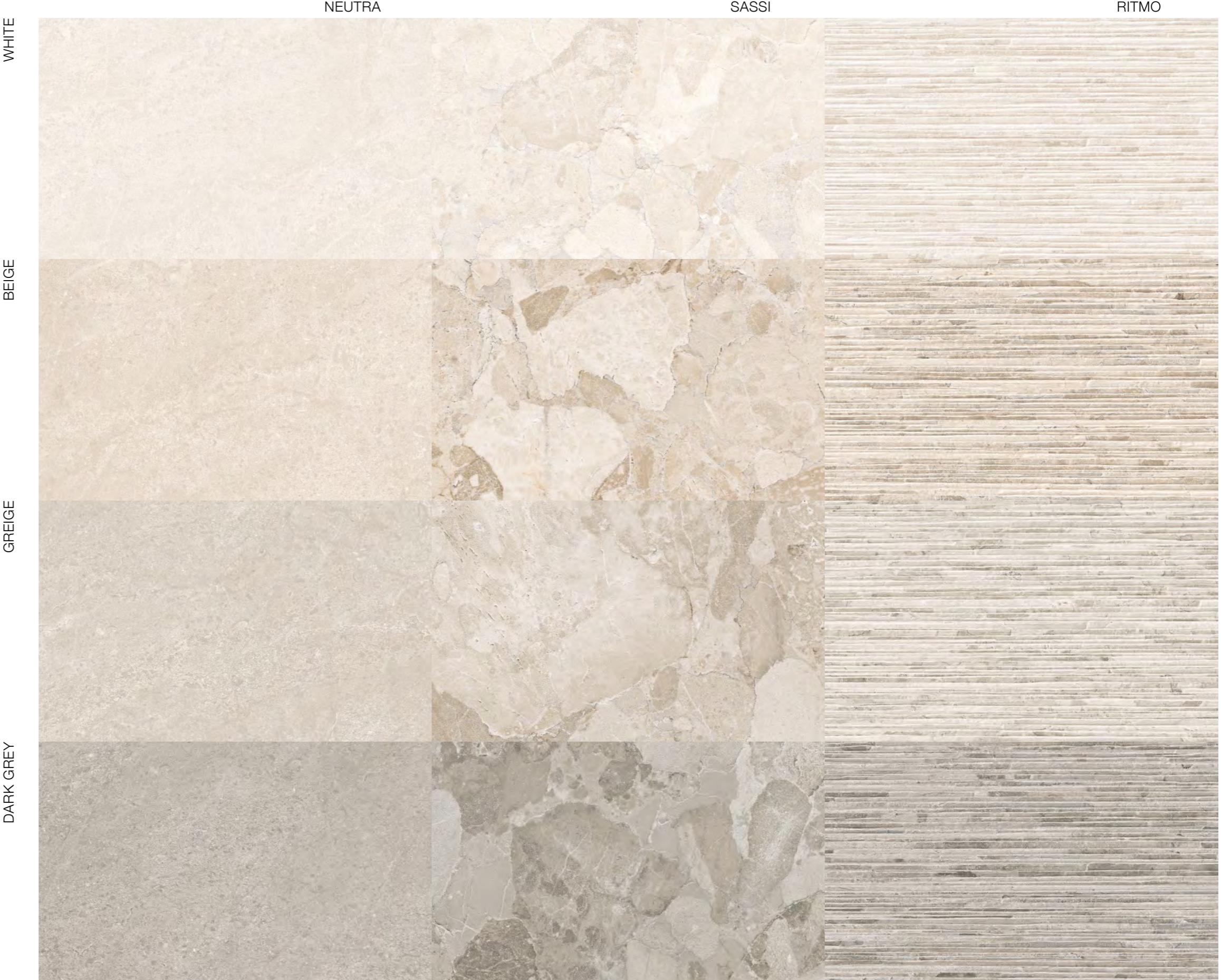




INDOOR FLOOR Greige Sassi Naturale R11 Rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
OUTDOOR FLOOR White Sassi 20mm Naturale R11 Rett. 100x100 - 39^{3/8}"x39^{3/8}"
OUTDOOR WALL I-Wood Rovere Dorato Naturale R10 Rett. 24x278 - 9^{7/16}"x109^{7/16}"

MATERASTONE

Silktech - Naturale



La tecnologia Silktech combina prestazioni antiscivolo elevate e una superficie ceramica setosa al tatto.
The Silktech technology combines excellent anti-slip performances with a ceramic surface that's silky to the touch.
www.emilgroup.com/technologies/#silktech

MATERASTONE

COLORI E FORMATI

Colours and Sizes - Couleurs et Formats - Farben und Formate - Colores y Tamaños - Цвета и Форматы

White Neutra

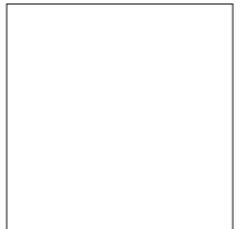
Beige Neutra

Greige Neutra

Dark Grey Neutra

NEUTRA

9 mm.



Silktech R10 Rett.

120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"

EN6C White

EN6D Beige

10 patterns

● T59



White Sassi

Beige Sassi

Greige Sassi

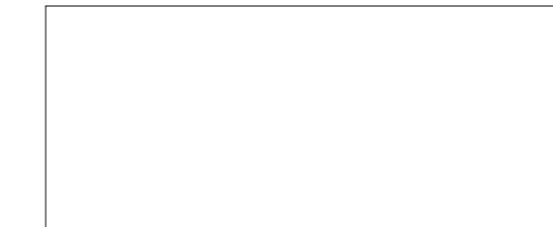
Dark Grey Sassi

MATERASTONE

COLORI E FORMATI

Colours and Sizes - Couleurs et Formats - Farben und Formate - Colores y Tamaños - Цвета и Форматы

SASSI



6,5 mm.

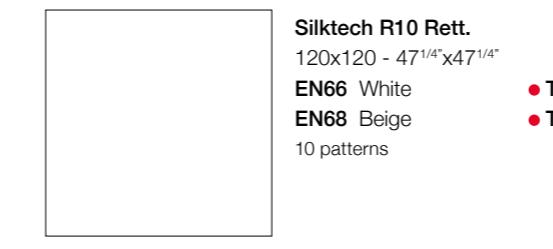
Naturale R10 Rett.

120x278 - 47^{1/4}"x109^{7/16}"

EN61 White • T99

EN62 Beige • T99

5 patterns



9 mm.

Silktech R10 Rett.

120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"

EN66 White • T59

EN68 Beige • T59

10 patterns

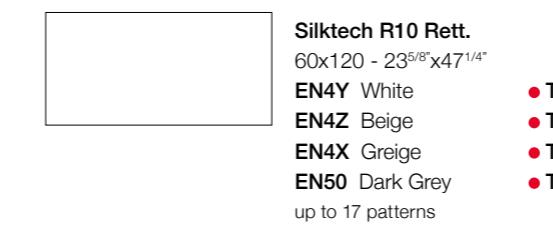
Silktech Plus R11 Rett.

120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}"

EN6F White • T59

EN6E Beige • T59

10 patterns



Silktech R10 Rett.

60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

EN4Y White • T31

EN4Z Beige • T31

EN4X Greige • T31

EN50 Dark Grey • T31

up to 17 patterns

Silktech Plus R11 Rett.

60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

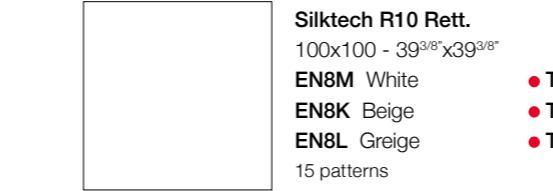
EN5H White • T31

EN5E Beige • T31

EN5G Greige • T31

EN5F Dark Grey • T31

up to 17 patterns



Silktech R10 Rett.

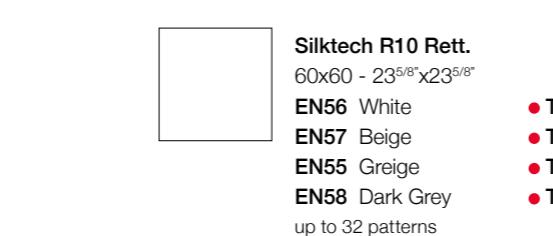
100x100 - 39^{3/8}"x39^{3/8}"

EN8M White • T25

EN8K Beige • T25

EN8L Greige • T25

15 patterns



Silktech R10 Rett.

60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"

EN56 White • T17

EN57 Beige • T17

EN55 Greige • T17

EN58 Dark Grey • T17

up to 32 patterns

Silktech R10 Rett.

30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}"

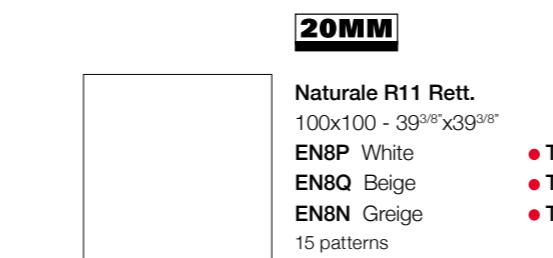
EN6K White • T14

EN6J Beige • T14

EN6H Greige • T14

EN6G Dark Grey • T14

up to 64 patterns



20MM

Naturale R11 Rett.

100x100 - 39^{3/8}"x39^{3/8}"

EN8P White • T72

EN8Q Beige • T72

EN8N Greige • T72

15 patterns

Si consiglia la posa con fuga 2 mm. - Laying with a 2 mm-joint is recommended. - Pose recommandée avec joints de 2 mm.
Es wird eine Fugenbreite von 2 mm empfohlen. - Se recomienda la colocación con juntas de 2 mm. - Рекомендуется укладка с швом 2 мм.
Verificare l'abbinamento dei toni tra i formati differenti. - Check the colour matching between different sizes.
Vérifier l'assortiment des tonalités entre les différents formats. - Die Kombination der Farbtöne unter den verschiedenen Formaten prüfen.
Comprobar la combinación de los tonos entre los distintos formatos. - Проверьте сочетание тонов у разных форматов.

MATERASTONE

DECORI

Decors - Decors - Dekore - Decorados - Декоры

▼ 9 mm. RITMO Silktech R10 Rett.



60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

EN6S Ritmo White

4 patterns

● T37

MATERASTONE

DECORI

Decors - Decors - Dekore - Decorados - Декоры

▼ 9 mm. RITMO Silktech R10 Rett.



60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

EN6T Ritmo Greige

4 patterns

● T37



60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

EN6R Ritmo Beige

4 patterns

● T37



60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

EN6Q Ritmo Dark Grey

4 patterns

● T37

NEUTRA MOSAICO 5X5* Silktech R10
Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
ENHD White ● A86



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
ENHA Beige ● A86

SASSI MOSAICO 5X5* Silktech R10
Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EN9X White ● A86



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EN9V Beige ● A86

NEUTRA MOSAICO 5X5* Silktech R10
Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
ENHE Greige ● A86



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
ENHC Dark Grey ● A86

SASSI MOSAICO 5X5* Silktech R10
Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1^{7/8}"x1^{7/8}"



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EN9W Greige ● A86



30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}"
EN9Y Dark Grey ● A86

MATERASTONE

PEZZI SPECIALI

Trims - Pieces Speciales - Formteile - Piezas Especiales - Специальные Изделия

NEUTRA	Dimensione Size					Fascia di prezzo Price band
	White	Beige	Greige	Dark Grey		
Battiscopa - Skirting	Silktech R10 Rett. 7x60 - 2 ^{3/4} "x23 ^{5/8} " Pcs. Box 16 - LM x Box 9,60	ENHJ	ENHH	ENHF	ENHG	● A11
Gradino - Stair Tread	Silktech R10 Rett. 33x120 - 12 ^{15/16} "x47 ^{1/4} " Pcs. Box 2 - LM x Box 2,40	ENHL	ENHM	ENHK	ENHN	● A82
Gradone - Step	Silktech R10 Rett. 33x120x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x47 ^{1/4} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 2 - LM x Box 2,40	ENHS	ENHQ	ENHP	ENHR	● A98
Angolare Dx Sx Corner Tile Right Left	Silktech R10 Rett. 33x120x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x47 ^{1/4} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 1 - LM x Box 1,20	Dx - Right ENHT	Dx - Right ENHW	Dx - Right ENHU	Dx - Right ENHV	● A104
		Sx - Left ENHX	Sx - Left ENHY	Sx - Left ENJ0	Sx - Left ENHZ	

SASSI	Dimensione Size					Fascia di prezzo Price band
	White	Beige	Greige	Dark Grey		
Battiscopa - Skirting	Silktech R10 Rett. 7x60 - 2 ^{3/4} "x23 ^{5/8} " Pcs. Box 16 - LM x Box 9,60	ENDK	ENDJ	ENDH	ENDG	● A11
Gradino - Stair Tread	Silktech R10 Rett. 7x100 - 2 ^{3/4} "x39 ^{3/8} " Pcs. Box. 8 - LM x Box 8,00	ENFH	ENFG	ENFJ	-	● A18
Gradone - Step	Silktech R10 Rett. 33x120 - 12 ^{15/16} "x47 ^{1/4} " Pcs. Box 2 - LM x Box 2,40	ENAH	ENAJ	ENAK	ENAG	● A82
Angolare Dx Sx Corner Tile Right Left	Silktech R10 Rett. 33x120x3,2x3,2 12 ^{15/16} "x47 ^{1/4} "x1 ^{1/4} "x1 ^{1/4} " Pcs. Box 2 - LM x Box 2,40	ENC0	ENAY	ENAZ	ENC1	● A98
		Dx - Right ENDQ	Dx - Right ENDS	Dx - Right ENDT	Dx - Right ENDR	● A104
		Sx - Left ENDU	Sx - Left ENDX	Sx - Left ENDV	Sx - Left ENDW	

Pezzi speciali 20mm su richiesta. - 20mm trims available on request. - Pièces spéciales 20mm (sur demande).
Formteile 20mm auf Anfrage erhältlich. - Piezas especiales 20mm disponibles bajo pedido. - Специальные изделия 20мм по запросу.

MATERASTONE

IMBALLI E PESI

Packing and Weight - Emballages et Poids - Verpackung und Gewicht - Embalajes y Pesos - Упаковка и Вес

Formato Size Format Format Tamaño Формат cm	Spessore Thickness Epaisseur Stärke Espesor Толщина mm	Pz. x Mq. Pieces x Sqm Pcs / M ²	Pz. x Scat. Pieces x Box Pcs / Bte	Mq. x Scat. Sqm x Box M ² / Bte	Peso x Scat. Weight x Box Poids / Bte Bte / Pal.	Scat. x Pal. Boxes x Pal. M ² / Pal.	Mq. x Pal. Sqm x Pal. M ² / Pal.	Peso x Pal. Weight x Pal. Poids / Pal. Gewicht x Pal.
120x278 Naturale R10	6,5	0,30	1	3,336	50,04	vedi sotto - see below		
120x120 Silktech R10 - Silktech Plus R11	9	0,69	1	1,440	30,24	36	51,84	1089
100x100 Silktech R10	9	1	2	2,000	40,00	24	48,00	960
60x120 Silktech R10- Silktech Plus R11	9	1,39	2	1,440	30,24	36	51,84	1089
60x60 Silktech R10	9	2,78	3	1,080	22,68	40	43,20	907
30x60 Silktech R10	9	5,56	6	1,080	22,68	48	51,84	1089
60x120 Ritmo Silktech R10	9	1,39	2	1,440	30,50	36	51,84	1098
30x30 Mosaico 5X5 Silktech R10	9	11,11	5	0,450	8,73	60	27,00	524
100x100 20MM Naturale R11	20	1	1	1,000	40,00	21	21,00	840

Slabs 120x278

Articolo Item Reference Artikel Articulo Артикула	Dimensione (cm) Size (cm) Format (cm) Format (cm) Tamaño (cm) Формат (cm)	Nr. Lastre No. of Slabs Nbre Dalles Anz. Platten Nº de Placas Кол. Плит	Mq. x Imballo sqm per Pack m ² / Emballage qm pro Verpackung m ² por embalaje м ² х упаковку	Peso Imballo (Kg) Weight of Packaging (kg) Poids Emballage (kg) Gewicht Verpackung (kg) Peso embalaje (kg) Вес упаковки (кг)	Peso Imballo+Lastre (Kg) Weight of Packaging + Slabs (kg) Poids Emballage+Dalles (kg) Gewicht Verpackung+Platten (kg) Peso embalaje + placas (kg) Вес упаковки + плит (кг)
	Cassa - Crate - Caisse Kiste - Caja - Ящик	137x292x29h 137x292x42h	5 18	16,68 60,05	107 143
	Cavalletto - A-Frame Chevalet de transport Transportgestell Caballete - Подставка	75x290x160h	40	133,44	180

MATERASTONE

Porcelain Tiles
ISO 13006 Annex G - UNI EN 14411 Annex G - Bla UGL
ANSI A137.1 - CLASS P1

CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical Features - Caractéristiques Techniques - Technische Eigenschaften
Technische Eigenschaften - Características Tecnicas - Технические Характеристики

ASSORBIMENTO D'ACQUA

Water absorption - Absorption d'eau - Wasseraufnahme
Absorción de agua - Поглощение воды

RESISTENZA ALLA FLESSIONE

Modulus of rupture - Resistance à la flexion - Biegefestigkeit
Resistencia a la flexión - Прочность на изгиб

FORZA DI ROTTURA

Breaking strength - Résistance à la rupture - Bruchlast
Resistencia a la rotura - Разрывное усилие

RESISTENZA AL GELO

Frost resistance - Résistance au gel - Frostbeständigkeit
Resistencia a las heladas - Морозостойкость

RESISTENZA CHIMICA

AD ALTE E BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E BASI

Chemical resistance to high and low acid and basic concentrations

Résistance chimique aux hautes et basses concentrations d'acides et de bases

Chemikalienfestigkeit bei hohen und niedrigen Konzentrationen von Säuren und Basen

Resistencia química con concentraciones altas y bajas de ácidos y bases

Химическая стойкость к высоким и низким концентрациям кислот и щелочей

RESISTENZA ALLE MACCHIE

Stain resistance - Résistance aux taches - Fleckenbeständigkeit

Resistencia a las manchas - Стойкость к образованию пятен

COEFFICIENTE DI ATTRITO

Slip resistance

Coefficient de glissement

Rutschfestigkeit Barfußbereich

Coefficiente di attrito medio

Коэффициент трения

NORMA

Standard - Norme
Norm - Norma - Norma

VALORI

Value - Valeur
Vorgabe - Valor - Средние



UNI EN ISO 10545/3

Conforme

ASTM C373

Compliant

SPESSORE

6,5 mm

9 mm

20MM

UNI EN ISO 10545/4

$\geq 35 \text{ N/mm}^2$

$\geq 45 \text{ N/mm}^2$

$\geq 45 \text{ N/mm}^2$

UNI EN ISO 10545/4

$\geq 700 \text{ N}$

$\geq 2000 \text{ N}$

$\geq 12000 \text{ N}$

ASTM C648

$\geq 175 \text{ lbf}$

$\geq 400 \text{ lbf}$

$\geq 2500 \text{ lbf}$

UNI EN ISO 10545/12

Conforme

ASTM C1026

Unaffected

UNI EN ISO 10545/13

A - LA - HA

ASTM C650

Unaffected

UNI EN ISO 10545/14

5

ASTM C1378

Class A

NATURALE

SILKTECH

PLUS / 20MM

DIN EN 16165 Annex B

R10

R10

R11

DIN EN 16165 Annex A

-

B (A+B)

B (A+B)

ANSI A326.3:2017 DCOF

WET $\geq 0,50$

WET $\geq 0,50$

WET $\geq 0,65$

B.C.R.A. D.M. N. 236 14/6/89

> 0,40

> 0,40

> 0,40

AS 4586-2013 Anexo A

-

P3

P4

BS 7976-2: 2002

< 36

Moderate Slip

Low Slip

BSEN13036-4:2011 Pendulum testers

potential

potential

potential

UNE 41901:2017 EX DB SUA (actual)

-

2

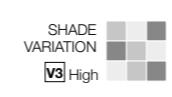
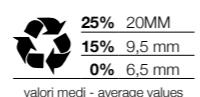
3

Per maggiori chiarimenti sui dati tecnici e sulla garanzia consultare il catalogo generale in vigore. - For further information on technical specifications, please consult our up-dated general catalogue. - Pour toutes informations supplémentaires sur les données techniques et sur les garanties, veuillez consulter le catalogue général en vigueur. - Für weitere Informationen über technische Daten und Garantie beziehen Sie sich bitte auf den aktuellen Gesamtkatalog.

- Para ulteriores informaciones sobre los datos tecnicos y la garantía, vease el catalogo general en vigor. - Более подробную информацию о технических данных и гарантии смотрите в действующем сводном каталоге.



PRODUCT CERTIFIED
FOR LOW CHEMICAL
EMISSIONS:
ULC/GG
UL 2818



MATERASTONE

FRANÇAIS / DEUTSCHE

p. 01

À travers la sélection d'un bloc de pierre unique et primordial à l'origine du projet, Matera Stone raconte une histoire d'innovation, de design et de raffinement. La collection se décline en deux interprétations distinctes : Neutra et Sassi, qui, en explorant différentes expressions de la pierre d'origine, en constituent l'essence.

Dans la version Sassi, la surface se présente comme une composition équilibrée de galets de tailles diverses, enrichie de fragments de matière raréfiée. Cette finition crée une sensation de profondeur et de dynamisme. À l'inverse, la version Neutra offre une texture légère et homogène, marquée par des nuances délicates et des veinures naturelles. Son apparence sobre et raffinée crée un contraste élégant avec l'effet matière de Sassi, équilibrant son intensité par une présence visuelle plus épure et harmonieuse.

p. 03

HARMONIE ET INNOVATION

Matera Stone repose sur la rencontre entre design et innovation, offrant des surfaces aux performances techniques remarquables, associées à une esthétique soignée, déclinée en deux finitions. Dans la finition Naturale, la grande richesse de détails de la matière est due, notamment, à la technologie exclusive Digitouch combinée à une structure fine et délicate, synchronisée avec les éléments graphiques de base. Dans la finition Silktouch, la douceur typique et le toucher soyeux qui la singularisent viennent s'ajouter aux caractéristiques de la version Naturale. La texture dynamique qui joue sur la diversité des nuances de l'effet pierre du décor Ritmo apporte tridimensionnalité et mouvement aux espaces.

p. 07

DESIGN ET CONTINUITÉ VISUELLE

Les textures de Matera Stone, Neutra et Sassi, ont été pensées pour être utilisées seules ou ensemble. Leur union permet de composer des cadres harmonieux, jouant sur l'alternance entre le dynamisme matière des galets et l'élegance épuree de la surface neutre. Cette approche, idéale pour des projets polyvalents, sublime à la fois l'autenticité de la pierre et la sobriété d'une base essentielle, garantissant une continuité visuelle et un style affirmé, aussi bien dans des intérieurs résidentiels que dans des espaces commerciaux.

p. 11

Il y a cette lumière qui caresse l'espace et en révèle l'essence. White Sassi dévoile une composition délicate de galets aux tailles variées, poursuivant la pureté du blanc et créant un jeu raffiné d'ombres et de lumières. White Neutra, par contre, incarne la simplicité, dessinée par de subtiles nuances et des veinées à peine esquissées, pour des atmosphères empreintes d'air et de silence.

p. 19

À la frontière entre la chaleur du beige et la rigueur du gris, Greige Sassi capte l'âme de ces deux teintes et la restitue à travers les différentes pierres qui le composent, racontant un équilibre profondément naturel. Greige Neutra, quant à lui, se déploie comme une étendue douce, où les tonalités chaudes et froides dialoguent à voix basse, donnant naissance à une surface sobre et naturellement polyvalente.

p. 26

Dark Grey Sassi condense toute la force de l'obscurité en fragments vibrants, comme si chaque inclusion portait en elle l'histoire de la pierre, créant ainsi un impact visuel au caractère affirmé. Dark Grey Neutra recueille cette même intensité, mais la déploie avec élégance, dans un gris profond à la fois contemporain et enveloppant.

p. 39

Beige Sassi est une étreinte aux nuances ivoire et brunes, rythmée par une composition de galets qui donne à la surface une vibration chaleureuse et accueillante, comme un écho venu du passé. Beige Neutra reprend cette même palette dans une expression plus épure, offrant un rendu lumineux et délicat, capable de s'intégrer avec élégance à tous les projets.

p. 40

Esthétique et performance

Matera Stone 20mm instaure l'équilibre idéal entre raffinement esthétique et haute performance technique dans les contextes les plus disparates. Il est ainsi possible de réaliser des parcours, des cheminements et d'autres projets extérieurs en totale harmonie avec le milieu environnant et en continuité visuelle avec l'intérieur. De plus, la matière assure une résistance exceptionnelle aux charges et à tous les agents atmosphériques. Facile à poser à sec sur gazon, sur sable et sur gravier, Matera Stone 20mm se colle aussi sur chape pour composer des sols carrossables ou d'autres solutions dans les espaces commerciaux et publics exposés à trafic intense. Le produit convient également parfaitement à la mise en place de planchers surélevés. Matera Stone 20mm est le nec plus ultra pour donner corps à des projets de classe, tout en remplissant les critères techniques de l'architecture contemporaine.

p. 01

Als Vorlage für das Konzept Matera Stone, das Innovation, Design und Raffinesse vermittelt, wurde ein einziger, urzeitlich anmutender Steinblock ausgewählt. Die Kollektion artikuliert sich in den zwei Varianten Neutra und Sassi, die mittels komplementärer Interpretationen des ursprünglichen Steins das Wesen des Konzepts repräsentieren. Bei der Variante Sassi erscheint die Oberfläche wie eine harmonische Komposition von Kieseln unterschiedlicher Größe, deren Zwischenräume unvollständig mit Material ausgefüllt sind. Man spürt, wie in ihr eine Idee von Tiefe und Dynamik zum Ausdruck kommt. Demgegenüber erscheint die Textur bei der Variante Neutra leicht und gleichmäßig, eine Oberfläche, die durch feine Nuancen und natürliche Äderungen gekennzeichnet ist. Mit ihrem dezenten und raffinierten Look bietet diese Variante einen eleganten Kontrast zur reliefierten Oberflächenstruktur von Sassi, deren Lebendigkeit durch eine mehr auf das Wesentliche beschränkte und harmonischere visuelle Gegenwärtigkeit ausgeglichen wird.

p. 03

HARMONIE UND INNOVATION

Bei Matera Stone trifft Design auf Innovation: Die Oberflächen bestechen mit hervorragenden technischen Eigenschaften und einer eleganten, eindringlichen Ästhetik in zwei unterschiedlichen Finishs. In der Variante Naturale weist die Oberfläche eine detaillierte Optik auf, die auch der exklusiven Digitouch-Technologie zu verdanken ist, die ein feines, dezentes Relief präzise mit der Grundzeichnung abwechselt. Die Variante Silktouch fügt den Merkmalen der Oberfläche Naturale ihre typisch weiche, seidige Haptik hinzu. Dank einer dynamischen Textur, die mit den verschiedenen Nuancen der Steinoptik spielt, bringt das Dekor Ritmo zusätzlich Tiefe und Lebendigkeit in den Raum.

MATERASTONE

ESPAÑOL / РУССКИЙ

p. 01

Mediante la selección de un bloque de piedra único y primigenio, origen del proyecto, Matera Stone ilustra una historia de innovación, diseño y refinamiento. La colección se articula en dos representaciones: Neutra y Sassi, que, a través de interpretaciones complementarias de la piedra original, constituyen el alma del proyecto.

En la variante Sassi, la superficie se presenta como una composición equilibrada de cantos de varios tamaños, enriquecida con rasgos de materia enarcada. Esta versión transmite sensaciones de profundidad y dinamismo. En la versión Neutra, en cambio, la textura se muestra ligera y uniforme, caracterizada por tonos delicados y vetas naturales. Con su aspecto sobrio y refinado, esta variante ofrece un elegante contraste con la materialidad estructurada de la superficie Sassi, equilibrando su vivacidad con una presencia visual más esencial y armónica.

p. 03

ARMONÍA E INNOVACIÓN

Matera Stone, resultado de la suma de diseño e innovación, ofrece superficies de características técnicas de alto rendimiento, así como una estética refinada que se concreta en dos acabados. En el acabado Naturale la materia se percibe llena de detalles, en parte gracias al uso de la tecnología exclusiva Digitouch en combinación con una estructura fina y delicada sincronizada con el grafismo básico. En el acabado Silktech, a las características de la versión Naturale se suma la típica suavidad y sedosidad al tacto que lo distingue. La decoración Ritmo aporta tridimensionalidad y movimiento a los espacios, gracias a una textura dinámica que juega con las diversas tonalidades del efecto piedra.

p. 07

DISEÑO Y CONTINUIDAD VISUAL

Las texturas de Matera Stone, Neutra y Sassi, se han proyectado para ser empleadas tanto solas como combinadas. Su combinación permite crear ambientes armónicos, alterando el dinamismo matérico de los cantos con la sobria elegancia de la superficie neutra. Esta solución, ideal para ejecutar proyectos versátiles, realza tanto el carácter auténtico de la piedra como el refinamiento de una base esencial, garantizando estilo y continuidad visual en contextos residenciales y comerciales.

p. 11

Hay una luz que acaricia el espacio y revela su esencia. White Sassi es fruto de una delicada composición de cantos de diferentes tamaños que persiguen la pureza del blanco, creando un refinado juego de claridad y sombras; White Neutra, en cambio, representa la sencillez dibujada con tonos ligeros y vetas apenas perceptibles, para generar atmósferas hechas de aire y silencio.

p. 19

En la frontera entre la calidez del beige y el rigor del gris, Greige Sassi capta el alma de ambos y la transmite a través de las diferentes piedras que lo componen, que muestran un equilibrio natural; Greige Neutra se convierte en una suave extensión, en la que tonos cálidos y fríos dialogan en voz baja, dando lugar a una superficie sobria e intuitivamente versátil.

p. 26

Dark Grey Sassi concentra la fuerza de la oscuridad en fragmentos vibrantes, como si cada inclusión fuese una historia de piedra, provocando un impacto visual de notable carácter; Dark Grey Neutra atesora esa misma intensidad pero la extiende con elegancia, ofreciendo un gris profundo que sabe ser moderno y envolvente a la vez.

p. 39

Beige Sassi brinda un abrazo de tonos marfil y marrón, como de calidez antigua, que palpita gracias a una composición de cantos que hacen viva y acogedora la superficie; Beige Neutra interpreta ese mismo color de una manera más esencial, regalando un efecto luminoso y delicado, capaz de encajar con gracia en cualquier proyecto.

p. 40

Estética y prestaciones

Matera Stone 20mm asegura el equilibrio ideal entre refinamiento estético y prestaciones técnicas elevadas en las más diversas ambientaciones exteriores. A la posibilidad de realizar carreles, caminos y otras soluciones proyectivas exteriores en plena armonía con el entorno y dando continuidad a los espacios interiores, se suma la garantía de uso de un material excepcionalmente resistente a las cargas y a toda clase de agentes atmosféricos. Fácil de colocar en seco sobre hierba, arena y grava, Matera Stone 20mm también se puede encolar sobre la capa de relleno, permitiendo disponer pavimentaciones transitables u otras soluciones en el ámbito de espacios comerciales y públicos sometidos a un tráfico intenso y se presta a la perfección a la realización de pavimentos sobreellevados. Matera Stone 20mm es la solución ideal para proyectar con estilo, sin renunciar a las exigencias técnicas requeridas por la arquitectura contemporánea.

p. 01

Выбрав цельный блок натурального камня, который лег в основу проекта, Matera Stone рассказывает историю инноваций, дизайна и изысканности. Эта коллекция делится на две части: Neutra и Sassi, которые при помощи взаимодополняющих интерпретаций исходного камня составляют душу проекта.

В варианте Sassi поверхность представляется в качестве уравновешенной композиции камней разных размеров, обогащенной штрихами рассеянной материи. Эта версия вызывает ощущение глубины и динамики. И наоборот, в версии Neutra фактура является легкой и однородной, с нежными оттенками и натуральными прожилками. Этот вариант с его строгим и изысканным видом предлагает элегантный контраст структурированной фактурности поверхности Sassi, уравновешивая ее живой характер визуальной строгостью и гармоничностью.

p. 03

ГАРМОНИЯ И ИННОВАЦИИ

Matera Stone появилась на свет благодаря сочетанию дизайна и инноваций, предлагая поверхности с высокими техническими характеристиками, с которыми сочетается изысканная эстетика с двумя отделками. В отделке Naturale этот материал представляется богатым деталями, чему способствует использование эксклюзивной технологии Digitouch в сочетании с утонченной и нежной структурой, которая соответствует базовой графике. В отделке Silktech к характеристикам натуральной версии добавлены характерная осаждательная мягкость и шелковистость, являющиеся ее отличительными чертами. Декор Ritmo наделяет пространства объемом и движением, которые обеспечены динамичной фактурой, играющей с различными оттенками эффекта камня.

p. 07

ДИЗАЙН И ВИЗУАЛЬНАЯ НЕПРЕРЫВНОСТЬ

Текстуры Matera Stone, Neutra и Sassi, спроектированы для использования как по отдельности, так и в сочетании друг с другом. Комбинация этих текстур позволяет создавать гармоничные интерьеры, чередуя фактурную динамику камней со строгой элегантностью нейтральной поверхности. Это решение, которое идеально подходит для универсальных проектов, подчеркивает как аутентичный характер камня, так и изысканность строгой основы, гарантируя хороший стиль и визуальную непрерывность в жилых и торговых объектах.

p. 11

Свет заливает пространство и обнажает его сущность. White Sassi основывается на деликатном сочетании камней разных размеров, которые преследуют чистоту белого цвета, создавая изысканную игру светотени. White Neutra же - это простота, вычерченная легкими оттенками и едва уловимыми прожилками для создания интерьеров, в которых царят воздух и безмолвие.

p. 19

На пересечении тепла бежевого цвета и строгости серого Greige Sassi улавливает душу обоях и воспроизводит ее посредством разных использованных камней, рассказывающих о естественном равновесии. Greige Neutra образует мягкое ровное пространство, в котором шепотом общаются теплые и холодные тона, создавая строгую и интуитивно практическую поверхность.

p. 26

Dark Grey Sassi концентрирует силу тьмы в выразительных частичках, как будто бы каждое включение является историей камня, позволяющей получать визуальный эффект с ярким характером. Dark Grey Neutra подхватывает эту насыщенность, но распределяет ее элегантно по глубокому серому, который способен быть одновременно современным и мягким.

p. 39

Beige Sassi - это объятия коричневых тонов и слоновой кости, создающих живую и уютную композицию камней, как старинное тепло. Beige Neutra интерпретирует эти же цвета более строго, создавая яркий и нежный эффект, способный грациозно вписаться в любой проект.

p. 40

Эффектная эстетика и высокие характеристики

Matera Stone 20mm гарантирует достижение идеального равновесия между эстетической изысканностью и высокими техническими характеристиками в самых разнообразных наружных оформлениях. К возможности создания дорожек, тротуаров и других проектных решений для наружных пространств в полной гармонии с окружающей средой и с полной взаимопримесью с внутренними пространствами добавляется гарантия использования материала, который чрезвычайно устойчив к нагрузкам и всем типам атмосферного воздействия. Материал Matera Stone 20mm легко укладывается всухую на траву, песок и щебень, а также его можно наклеивать на бетонную стяжку, что позволяет изготавливать полы, пригодные для движения транспортных средств, или же другие решения на торговых и общественных объектах с высокой интенсивностью движения, а кроме того, он может великолепно использоваться для изготовления фальшполов. Matera Stone 20mm - это наилучшее решение для проектирования с хорошим стилем, не отказываясь от технических необходимостей, которые востребованы современной архитектурой.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi. Le misure dei prodotti qui indicate si intendono nominali e come i pesi ed i colori subiscono le variazioni tipiche del processo ceramico. Ergon si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento senza preavviso le caratteristiche tecniche, estetiche e i materiali presentati. Tali caratteristiche non sono comunque vincolanti nei termini legali.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications. Product sizes indicated are nominal and like weights and colours undergo the typical variations of the ceramic process. Ergon reserves the right to change the technical and optical features of the materials illustrated at any time and without notice. These features are not legally binding.

MATERASTONE



Ergon is a brand of Emilceramica S.r.l. a socio unico	Sede Commerciale/Amministrativa
emilgroup.it/emilceramica emilgroup.it	Via Ghiarola Nuova, 29 - 41042 Fiorano Modenese (Mo) Italy T +39 0536 835111 - info@emilceramicagroup.it